GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR RESTRICTED LES TARIFS DOUANIERS L/4178 22 May 1975 ET LE COMMERCE Limited Distribution

APPLICATION OF ARTICLE XXXV

Withdrawal of Invocation by India and Portugal

In connexion with the accession of Portugal to the General Agreement on 6 May 1962 the Governments of India and of Portugal invoked the provisions of Article XXXV in respect of each other (L/1764).

In a communication received on 16 May 1975 the representative of India has advised that the Government of India has decided to cease to invoke the provisions of Article KXXV in respect of Portugal with effect from 31 December 1974.

Similarly, in a communication received on 16 May 1975, the representative of Portugal has advised that the Government of Portugal has decided to cease to invoke the provisions of Article XXXV in respect of India with effect from 31 December 1974.

APPLICATION DE L'ARTICLE XXXV

Renonciation de l'Inde et du Portugal

Lors de l'accession du Portugal à l'Accord général, le 6 mai 1962, les gouvernements de l'Inde et du Portugal ont invoqué l'un à l'égard de l'autre les dispositions de l'article MAV (L/1764).

Dans une communication reque le 16 mai 1975, le représentant de l'Inde a fait savoir que le gouvernement de son pays a décidé de cesser de se prévaloir des dispositions de l'article LAAV à l'égard du Portugal, avec effet à compter du 31 décembre 1974.

De même, dans une communication reque le 16 mai 1975, le représentant du Portugal a fait savoir que le gouvernement de son pays a décidé de cesser de se prévaloir des dispositions de l'article XXAV à l'égard de l'Inde, avec effet à compter du 31 décembre 1974.